

Lithuania-Pakruojis: Engineering design services

OJ S 111/2016 10/06/2016

Contract notice**Services****Directive 2004/18/EC****Section I: Contracting authority**

I.1. Name and addresses

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288733050

Postal address: Kęstučio g. 4

Town: Pakruojis

Postal code: LT-83152

Country: Lithuania

For the attention of: Eglė Ilekutė

E-mail: egle.ilekyte@pakruojis.lt

Telephone: +370 42169085

Fax: +370 42169085

Internet address(es):General address of the contracting authority: <http://www.pakruojis.lt>Electronic access to information: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>Electronic submission of tenders and requests to participate: <https://pirkimai.eviesiejipirkimai.lt>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

General public services

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority**

Pakruojo m. Vienybės a., erdvės prie kultūros centro ir prieigų prie jų sutvarkymo techninio projekto parengimo paslaugų viešasis pirkimas.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 12: Architectural services; engineering services and integrated engineering services; urban planning and landscape engineering services; related scientific and technical consulting services; technical testing and analysis services

Main site or place of performance: Pakruojo r. sav.

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement

II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)

Pakruojis m. Vienybės a., erdvės prie kultūros centro ir prieigų prie jų sutvarkymo techninio projekto parengimo paslaugos.

II.1.6. CPV code(s)

71320000 Engineering design services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement

II.2.1. Total quantity or scope

Planuojama suprojektuoti Vienybės aikštę, pritaikant ją reprezentacinei, masinių renginių ir poilsio funkcijai, erdvę prie kultūros centro pastato Vienybės a. 1A ir prieigas prie jų.

Planuojama:

1. Vienybės aikštės centre suprojektuoti fontaną. Vakariniėje aikštės dalyje – vietą su uždengiama prieduobe kalėdinei eglutei, surenkamai estradai, rytinėje dalyje – vietą poilsiui, kur veją kirstų takai, būtų išdėstyti suolai, įrengtas gėlynas. Taip pat suprojektuoti kitus mažosios architektūros elementus: šiukšlių dėžes, dviračių stovus, metalines medžių apsaugos groteles grindinyje, naujai atsodinamų medžių kamienų apsaugos tvoreles, 5 vėliavų stovus ir kt.;
2. Atsižvelgiant į pėsčiųjų srautus, traukos objektus, suprojektuoti granito, klinkerio, betono trinkelį dangas, pateikiant jų išdėstymo spalvinius sprendimus, detalizuojant jų fragmentus. Įvertinant geologinę situaciją, konstruktyviniuose sprendimuose atitinkamai parinkti dangos konstrukcijos storį, numatyti dangos drenažą;
3. Aikštės dangos paviršiaus aukštį suderinti su gretimybių (Vytauto Didžiojo g., Kęstučio g., šalia esančių pastatų sklypų) aukščiais;
4. Įvertinti želdinių būklę. Esant būtinybei, suprojektuoti naujus;
5. Pagal išduotas prisijungimo sąlygas, suprojektuoti po aikšte esančių inžinerinių tinklų sutvarkymą;
6. Išspręsti lietaus vandens nuvedimą;
7. Suprojektuoti teritorijos apšvietimą;
8. Suprojektuoti elektros prisijungimo vietas, reikalingas renginių metu ir pan.;
9. Aplink kultūros centro pastatą Vienybės a. 1A suprojektuoti drenažo tinklus;
10. Projektuojant atsižvelgti į žmonių su negalia reikmes.

II.2.2. Information about options

Options: no

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 1

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 1 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Duration in months: 8 (from the award of the contract)

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Sutarties įvykdymo užtikrinimas – per 5 (penkias) darbo dienas po sutarties pasirašymo tiekėjas privalo pateikti Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko arba kredito unijos garantiją arba draudimo bendrovės laidavimo raštą. Sutarties įvykdymo užtikrinimo vertė – 5 % (penki procentai) nuo Paslaugų kainos eurais su PVM. Sutarties įvykdymo užtikrinimas turi įsigalioti Lietuvos Respublikoje ar užsienyje registruoto banko ar kredito unijos garantijos arba draudimo bendrovės laidavimo rašto išdavimo dieną ir turi galioti ne trumpiau kaip 8 (aštuonis) mėnesius nuo pastarojo dokumento įsigaliojimo dienos. Jeigu sutarties vykdymo terminas bus pratęstas, atitinkamai turi būti pratęsimas ir sutarties įvykdymo užtikrinimas.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Perkančioji organizacija sumoka tiekėjui už tinkamai suteiktas Paslaugas (pagal priėmimo-perdavimo aktą, pažymą apie suteiktą Paslaugų vertę ir PVM sąskaitą faktūrą) ne vėliau kaip per 60 (šešiasdešimt) kalendorinių dienų nuo atsiskaitymo dokumentų gavimo dienos. Perkančioji organizacija už perkamas Paslaugas tiekėjui sumoka mokėjimo pavedimu į tiekėjo nurodytą banko sąskaitą.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: no

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, vadovas ar ūkinės bendrijos tikrasis narys (nariai), turintis (turintys) teisę juridinio asmens vardu sudaryti sandorį, ir buhalteris (buhalteriai) ar kitas (kiti) asmuo (asmenys), turintis (turintys) teisę surašyti ir pasirašyti tiekėjo apskaitos dokumentus, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo, dėl tiekėjo (juridinio asmens) per pastaruosius 5 metus nebuvo priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už dalyvavimą nusikalstamame susivienijime, jo organizavimą ar vadovavimą jam, už kyšininkavimą, tarpininkavimą, papirkimą, sukčiavimą, kredito, paskolos ar tikslinės paramos panaudojimą ne pagal paskirtį ar nustatytą tvarką, kreditinį sukčiavimą, mokesčių nesumokėjimą, neteisingų duomenų apie pajamas, pelną ar turtą pateikimą, deklaracijos, ataskaitos ar kito dokumento nepateikimą, nusikalstamu būdu gauto turto įgijimą ar realizavimą, nusikalstamu būdu įgytų pinigų ar turto legalizavimą, dėl kitų valstybių tiekėjų nėra

priimtas ir įsiteisėjęs apkaltinamasis teismo nuosprendis už 31.3.2004 Europos Parlamento ir Tarybos direktyvos 2004/18/EB dėl viešojo darbų, prekių ir paslaugų pirkimo sutarčių sudarymo tvarkos derinimo 45 straipsnio 1 dalyje išvardytuose Europos Sąjungos teisės aktuose apibrėžtus nusikaltimus. – Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

2. Tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, su kreditoriais nėra sudaręs taikos sutarties (tiekėjo ir kreditorių susitarimą tęsti tiekėjo veiklą, kai tiekėjas prisiima tam tikrus įsipareigojimus, o kreditoriai sutinka savo reikalavimus atidėti, sumažinti ar jų atsisakyti), sustabdęs ar apribojęs savo veiklą arba jo padėtis pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus nėra tokia pati ar panaši; jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla arba bankroto procesas vykdomas ne teismo tvarka, nėra inicijuotos priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais arba jam nėra vykdomos analogiškos procedūros pagal šalies, kurioje jis registruotas, įstatymus. – 1) Valstybės įmonės Registrų centro arba atitinkamos užsienio šalies institucijos išduotas dokumentas, patvirtinantis, kad tiekėjas nėra bankrutavęs, likviduojamas, jam nėra iškelta restruktūrizavimo, bankroto byla ar vykdomas bankroto procesas ne teismo tvarka, nėra siekiama priverstinio likvidavimo procedūros ar susitarimo su kreditoriais, arba išrašas iš teismo sprendimo, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas yra priimtinas; * Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šiame punkte nurodytų dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis apie tiekėjo teisinį statusą tikrins paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, Valstybės įmonės Registrų centro informacinės sistemos priemonėmis.

2) Tiekėjo deklaracija.

3. Tiekėjas yra įvykdęs įsipareigojimus, susijusius su mokesčių mokėjimu, įskaitant socialinio draudimo įmokas, pagal šalies, kurioje jis registruotas, ar Lietuvos Respublikos įstatymus. Tiekėjas laikomas įvykdžiusiu įsipareigojimus, susijusius su mokesčių, įskaitant socialinio draudimo įmokas, mokėjimu, jeigu jo neįvykdytų įsipareigojimų suma yra mažesnė kaip 50 EUR. – 1) Valstybinės mokesčių inspekcijos prie Finansų ministerijos teritorinės valstybinės mokesčių inspekcijos arba Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba šalies, kurioje tiekėjas registruotas, kompetentingos Valstybės institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos, patvirtinantis atsiskaitymą su Valstybės biudžetu. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas;

2) Valstybinio socialinio draudimo įstaigos arba Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba šalies, kurioje tiekėjas registruotas, kompetentingos valstybės institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

* Jeigu tiekėjas yra juridinis asmuo, registruotas Lietuvos Respublikoje, iš jo nereikalaujama pateikti šiame punkte nurodytų dokumentų. Perkančioji organizacija duomenis apie tiekėjo

įsipareigojimus susijusius su socialinio draudimo įmokų mokėjimu tikrins paskutinę pasiūlymų pateikimo termino dieną, Valstybinio socialinio draudimo fondo valdybos informacinės sistemos priemonėmis.

4. Tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, neturi neišnykusio ar nepanaikinto teistumo už nusikalstamą bankrotą. – Išrašas iš teismo sprendimo arba Informatikos ir ryšių departamento prie Vidaus reikalų ministerijos ar Valstybės įmonės Registrų centro Lietuvos Respublikos Vyriausybės nustatyta tvarka išduotas dokumentas, patvirtinantis jungtinius kompetentingų institucijų tvarkomus duomenis, arba atitinkamos užsienio šalies institucijos dokumentas, išduotas ne anksčiau kaip 60 dienų iki pasiūlymų pateikimo termino pabaigos. Jei dokumentas išduotas anksčiau, tačiau jo galiojimo terminas ilgesnis nei pasiūlymų pateikimo terminas, toks dokumentas jo galiojimo laikotarpiu yra priimtinas.

5. Tiekėjas nėra padaręs rimto profesinio pažeidimo, kurį Perkančioji organizacija gali įrodyti bet kokiomis teisėtomis priemonėmis. „Rimtas profesinis pažeidimas“ suprantamas kaip profesinės etikos pažeidimas, kai nuo tiekėjo pripažinimo nesilaikančiu profesinės etikos normų momento praėjo mažiau kaip vieni metai, arba kaip konkurencijos, darbo, darbuotojų saugos ir sveikatos, aplinkosaugos teisės aktų pažeidimas, už kurį tiekėjui, kuris yra fizinis asmuo, yra paskirta administracinė nuobauda, o tiekėjui, kuris yra juridinis asmuo, – ekonominė sankcija, nustatyta Lietuvos Respublikos įstatymuose, kai nuo sprendimo, kuriuo buvo paskirta ši sankcija, įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip vieni metai. Jeigu pirkime dalyvaujantis tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, pažeidė Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatymo 5 straipsnį, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas rimtu profesiniu pažeidimu, jeigu nuo sprendimo paskirti Lietuvos Respublikos konkurencijos įstatyme nustatytą ekonominę sankciją įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. Jeigu tiekėjas, kuris yra fizinis asmuo, arba tiekėjo, kuris yra juridinis asmuo, dalyvis, turintis balsų daugumą juridinio asmens dalyvių susirinkime, yra pripažintas kaltu dėl tyčinio bankroto, kaip jis apibrėžtas Lietuvos Respublikos įmonių bankroto įstatyme, toks pažeidimas pagal šį punktą laikomas rimtu profesiniu pažeidimu, jeigu nuo teismo sprendimo įsiteisėjimo dienos praėjo mažiau kaip 3 metai. – Tiekėjo deklaracija.

6. Fizinis asmuo nėra baustas už leidimą dirbti nelegalų darbą (fizinis asmuo nėra laikomas baustu už leidimą dirbti nelegalų darbą, jeigu nuo administracinės nuobaudos paskyrimo praėjo daugiau kaip 1 metai), arba tiekėjas, kuris yra juridinis asmuo, nėra baustas už leidimą dirbti nelegaliai trečiųjų šalių piliečiams, (juridinis asmuo nėra laikomas baustu už leidimą dirbti nelegaliai trečiųjų šalių piliečiams, jeigu nuo nuobaudos paskyrimo praėjo daugiau kaip 1 metai). – Tiekėjo deklaracija.

7. Tiekėjas yra registruotas įstatymų nustatyta tvarka ir turi teisę verstis architektūros ir inžinerijos veikla. – Tiekėjo (juridinio asmens) registravimo pažymėjimas ir įstatai arba kiti dokumentai, patvirtinantys tiekėjo teisę verstis architektūros ir inžinerijos veikla arba atitinkamos užsienio šalies institucijos (profesinių ar veiklos tvarkytojų, valstybės įgaliotų institucijų pažymos, kaip yra nustatyta toje valstybėje, kurioje tiekėjas registruotas) išduotas (-i) dokumentas (-ai).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: Nereikalinga.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

1. 1) Įvykdytų ir/ar vykdomų sutarčių sąrašas; 2) užsakovo (-ų) pažyma (-os) ar kitas (-i) lygiavertis (-čiai) dokumentas (-ai) patvirtinantis (-ys), kad sutartis (-ys) ar jos dalis buvo įvykdyta (-os) laiku ir kokybiškai, nurodant sutarties (-čių) ar jos dalies objektą (-us), sutarties (-

čių) ar jos dalies vertę (-es), sutaries (-čių) ar jos dalies įvykdymo datą (-as).

2. 1) Siūlomų specialistų sąrašas; 2) siūlomo specialisto rašytinis sutikimas teikti Paslaugas (taikoma, jeigu tiekėjo siūlomas specialistas nėra tiekėjo darbuotojas).

Minimum level(s) of standards possibly required:

1. Per paskutinius 3 metus arba per laiką nuo tiekėjo įregistravimo dienos (jeigu tiekėjas vykdė veiklą mažiau nei 3 metus) tiekėjas turi būti įvykdęs (ir) ar vykdantis bent vieną sutartį, susijusią su viešųjų erdvių techninio projekto parengimu, kurios vertė yra ne mažesnė kaip 70 proc. tiekėjo Pirkimui pateikto pasiūlymo vertės eurai su PVM.

2. Tiekėjas turi pasiūlyti kvalifikuotą personalą galintį suteikti perkamas Paslaugas. Tiekėjas turi pasiūlyti bent vieną statinio projekto vadovą, kuris, per paskutinius 3 metus, turi būti įvykdęs bent vieną sutartį, patvirtinančią statinio projekto vadovo funkcijų vykdymo patirtį, rengiant viešųjų erdvių ir inžinerinių statinių techninį (-ius) projektą (-us).

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Lietuvos Respublikos statybos įstatymas, STR 1.05.06:2010 „Statinio projektavimas“ aktuali redakcija.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: yes

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

Time limit for receipt of requests for documents or for accessing documents: 12.7.2016 - 10:00
Payable documents: no

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

19.7.2016 - 10:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Lithuanian.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

until: 19.9.2016

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Date: 19.7.2016 - 10:45

Place:

Pakruojo rajono savivaldybės administracija, 121 kabinetas (mažoji posėdžių salė), I aukštas, Kęstučio g. 4, Pakruojis.

Persons authorised to be present at the opening of tenders: yes

Information about authorised persons and opening procedure: Pasiūlymus pateikę tiekėjai arba jų įgalioti asmenys.

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project:

VI.3. Additional information

Pasiūlymas turi būti pateikiamas tik elektroninėmis priemonėmis, naudojant CVP IS (pasiekiamoje adresu <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>). Pasiūlymus gali teikti tik CVP IS registruoti tiekėjai (nemokama registracija adresu <https://pirkimai.eviesiejiirkimai.lt>). Pasiūlymas privalo būti pasirašytas saugiu elektroniniu parašu.

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288733050

Postal address: Kęstučio g. 4

Town: LT-83152 Pakruojis

Postal code: LT-83152

Country: Lithuania

E-mail: savivaldybe@pakruojis.lt

Telephone: +370 42169088/69090

Fax: +370 42169090

Internet address: www.pakruojis.lt

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Tiekėjas, norėdamas iki sutarties sudarymo ginčyti Perkančiosios organizacijos sprendimus ar veiksmus, turi pateikti pretenziją Perkančiajai organizacijai Viešųjų pirkimų įstatymo V skyriuje nustatyta tvarka. Pretenzija turi būti pateikta CVP IS priemonėmis.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Pakruojo rajono savivaldybės administracija

National registration number: 288733050

Postal address: Kęstučio g. 4

Town: LT-83152 Pakruojis

Postal code: LT-86152

Country: Lithuania

E-mail: savivaldybe@pakruojis.lt

Telephone: +370 42169088/69090

Fax: +370 42169090

Internet address: www.pakruojis.lt

VI.5. Date of dispatch of this notice

8.6.2016